

សូមបំពេញជំរឿន ឆ្នាំ-2020 សម្រាប់ សហគមនរបស់ យើង។



ជំរឿនឆ្នាំ 2020 គឺជីម្យីដើរការអប់ចំណនល្អជាពលរដ្ឋគ្រប់ប្រជាធិបតេយ្យ ដែល
រស់នៅក្នុងសហរដ្ឋអាមេរិក។ សូមធ្វើបំពេញជំរឿននេះថ្មីនេះ ដើម្បី
ទទួលបានសេចក្តីជួនដំណឹងអំពីជនយោប់នានាចុល្យរអាមេរិក
និងធ្វើយុទ្ធសាស្ត្រ សេវាសង្ឃ្រោះបន្ទាន់ និងវិស័យអប់រំដែល
រួមចាប់ពីសម្រាប់របៀបបង្កើតប្រព័ន្ធដល់ទៅសម្រាប់របៀបបង្កើតនៅក្នុងរដ្ឋបាល។
សូមបំពេញជំរឿនតាមអនឡាត្រូវ បុត្រិយាណ តាមប្រអប់សំបុត្រ។
ជីម្យីស្ថាប់បំពេញសូមអើលគេហទំនាក់រវាង
2020CENSUS.GOV/km

2020CENSUS.GOV/km

ឧបត្ថម្ភដោយ ក្រសួងជំរឿនប្រជាជនសហរដ្ឋអាមេរិក (U.S. Census Bureau)

Shape
your future
START HERE >

United States®
Census
2020

ឧត្តមសេវាយ៉ាង ធន ម៉ារោក អេនដែល ចំណាំ បាយក្រឹង ក្រវារបញ្ជីក្រុកិចនការកំណើមុនពេលដូចខាង

ការអេវានរបស់ពេកខុត្តមនឹមីយ៉ាង
ហូន ម៉ាកំណាត ឬនធីឡើងបន្ទាប់ពីមានអ្នក
វិភាគមួយចំនួនយ៉ាងច្រឡៅថា កម្ពុជាបានប្រើប្រាស់
ជីវាជីឡើងច្បារចំយកដោយបានឈរដែលដែល
ប្រទេសកំពុងគ្រីវាទានវាយប្រហារដោយជីវិត
ក្នុងទៅ ។ ដោយការយល់ច្រឡៅនៅ៖ ក្រុមអ្នក
វិភាគចំនួនមែនបានប្រើប្រាស់ជីវិតឡើងច្បារថា ខណៈ
ជីវិតក្នុងទៅ កំពុងការគ្រីវាទានវាយប្រហារ
ចំណាយជីវាជីឡើងច្បារចំយកដោយបានឈរដែលនេះ
សោរឡើយ ហើយនេះគឺជាការប្រើប្រាស់ជីវិក
ខសគោលដៅ ។

ថ្លែងនៅថ្ងៃទី១៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០២០
ក្នុងឱកាសអពេតិកជាមិបតិ ថ្វកដូរចិយនូ
យោជាជាន់នេះ ដល់បណ្តាលសាប់អនុវត្តន៍
កន្លែងយោធាពលខេមរក្សមិន និងអគ្គសុងការដ្ឋាន
នគរាលាលជាតិ, បានបញ្ចក់យ៉ាងដើម្បីថា: “ក្នុង

គិតថា កងម៉ោគននគរបាលជាតិ កងរដ្ឋាភិបាបុរីដ
ហត្ថ ត្រាមខ្សែក្រាយពិចារណាផីផលនេះ នៅសេ
ពេលណាចំណាត់ ពេលណាចិនចំណាត់ចំណាយ
ជីវាវិធី ឬ ខ្សែមបញ្ចក់យើងបានធ្វើការជា
មួយសម្រាប់ដែលបញ្ចូនព្យូរឈរដៃយកម្ពាល់
ពីមួយពាក់កណ្តាលន្ទាំមែនទៀត តាំងពីមួយកីឡា-
ដី ។ តែករំលួយបើយើងមិនបានចាប់ដើម

A photograph showing a group of military officials in dark uniforms with peaked caps and white facemasks. They are seated in front of a green backdrop with Khmer text. On the right, a person in a red shirt is partially visible. The officials appear to be attending a formal event or press conference.

ធ្វើទ្រាស់ តាំងពីមុនពាក់កណ្តាលឆ្នាំ២០១៩” ។

លោកបន្ទីមា "ឆ្នាក់ពាមពិតជ្រើរយកមក
ប្រគល់នៅដីផ្លូវក្បែងចំណេះចំណេះ
តែវាត្រូវបានដាក់ឡើងដោយបានបង្ហាញ
ក្នុងការដៃការពីរ ។ អតិថិជ្រួញការណិតរម្យ
ឱ្យបានគ្រឿង និងមែនជាបិទជ្រើរបាន ហើយតែ
កំណើនជាបិទ បើចង់លើយុទ្ធឌីជាអ្នប់ ។ បើ

សិនជាតិក្រោរការចិយត្សូយោជាជំពេលក្នុងដី៖
យើងកើតិមលបញ្ញិត្សារំដែរ ។ ត្រូវការកម្មាត់
ក្នុង រាជធំជាន់រចយត្សូ បុំន្ទោរចិយត្សូនេះនាន
បញ្ញិត្សារំដែរពីមុនក្នុងដី៖ ។ យើងបានកំ
ណុយគេបើយ៉ា គឺត្រូវតែបានកួចខ្សោយើងកំណុយ
ការតំខោអារំដែរ ។ ហើយឱ្យមិនយករចិយត្សូមក
ពេលនេះ ទីចាំងលំពេលណា” ។

ເບີຕາມແທກຊຸດຸມເສດຖະກິດ, ກາຣີຕູ



មណ្ឌលពិនិត្យសុខភាពបីន Lynn Primary Care Center

លោកនៃជាមណ្ឌិត មី សុខានិត, M.D.

Sokharith Mey, M.D.

ព័ទ្នេះបើកចុចុលយកអកដីជីថ្ញ

Now Accepting New Patients

អាស៊យដ្ឋាន

280 Union Street, Unit 402 • Lynn, MA 01901 • (781) 780-7755

ទទួលយកម៉ាសហិរ, មើលឯង និងតាមការប់រងសុខភាពដោយទេរ
បុគ្គលិករបស់យើងខ្លួនឯងយាយភាសាដូរ



ជំនួយទេរាប់

Family Medicine

សុខភាពផ្លូវជិត

Behavioral Health

We Accept MassHealth, Medicare
and Other Health Insurances
Our Staff Speaks Khmer

បណ្ឌុជាថិនិស្សនុវត្តន៍ទំនែ

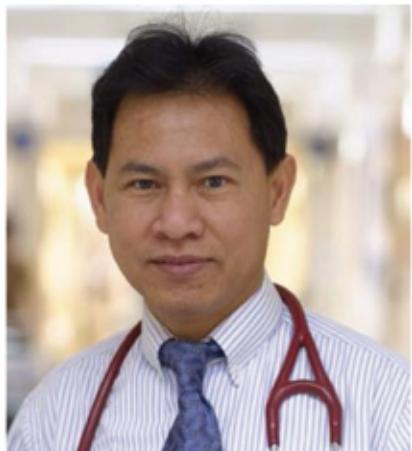
Lowell Primary Care Center

លោកស្រីបណ្ឌិត អី សុខិន, M.D.

Sokharith Mey, M.D.

លោក ចាន់ ទុង, C.N.P.

Chhan Touch, C.N.P.



តើឡ្ចេនេះបើកទូលាបយកអ្នកដំឡើង

Now Accepting New Patients

ដំឡើង

Family Medicine

សុខភាពដំបិត

Behavioral Health

អាស៊យដ្ឋាន

1075 Westford Street, Unit 204 • Lowell, MA 01851 • (978) 455-7992

ទូលាបយកម៉ាសហែល. មេដីយេ និងជាន់រៀងសខភាពធ្វើនៅទៅ
បុគ្គលិករបស់យើងខ្លួនឯងរាយភាសាខ្មែរ

We Accept MassHealth, Medicare and Other Health Insurances
Our Staff Speaks Khmer • Plenty of Free Parking

សម្រាប់បង្កើតការងារសំណាល់ជ្រើសរើសអ្នកគាំទិញ

កណ្តាលេ: សមត្ថកិច្ចប្រកទ្ទារអនុរដ្ឋានតីព្រៃង
ដែលត្រូវកោត្វើឡើងទៀត ខេមិច្ចនា ឆ្នាំ២០១០នេះ
បានធ្វើការត្រួតពិនិត្យគុណភាព និងសុវត្ថិភាព
ហើយ ផ្តល់ឈើត្រប់ប្រភេទ ដែលអាចរកខ្លួនកំ
ពីប្រទេសវិវេតណាមចូលមកប្រទេសកម្ពុជា

យើងមានជាតិមិត្តុល ប្រុងគុណភាពដែលស្ថា
ឱ្យប៉ះពាល់ដៃសុខភាពឡើយ ពោលគុណភាព
ល និងមានសវត្ថភាពសម្រាប់បរិភោគ។

លោក អុ មាសីរិន ប្រធានសាខា ក.ប.ប ខេត្តកណ្តាលបានឱ្យដឹងថា ការចុះពិនិត្យនេះ

ប្រពេលហើយតាំងបន្ថែមដែលមានផ្តុកការសំណល់
ចូលសម្រាប់សត្វជីវិត ដូចជាលើកនេះទៅពេលនោះ ពាណិជ្ជកម្ម
និងប្រយោជន៍រាយទានបង្កើលួយការកំដើមទូទៅ ដែល
ពិសេសប្រជាពលរដ្ឋកម្មជាអ្នកបង្កើត ដែលទិញបន្ថែម
របស់ក្រម្មភាពីវិការក្នុងក្រសួងក្រសួងក្រសួង

ក្រោម ទី២-ពោតហាកំងចែននៃនៅទីមួយក្រោម
ទី៣-ប្រចាំឆ្នាំដែល ចំណុចៗ១៤០គីឡូ ក្រោម
ទី៤-ស្តីកដើមគុណភាព ចំណុចៗ១៩០គីឡូ ក្រោម
ទី៥-ផ្លូវបុរាណ ចំណុចៗ១៩០គីឡូ ក្រោម សុប-
ចំណុចៗ១៩០គីឡូ ក្រោម ហើយទាំងមួយនេះ គឺ
សមត្ថភិបុលម៉ោងរាយការពីថ្ងៃទី១៩ ខែមិថុនា
យើត្រូមានសារធាតុ ការកស់ណាទ់ ផ្សារសំណាប់
សត្វិត (មានសារធាតុគិច) យើយានបាម
មិនអាយអាដីវករខ្លួនដឹកពីប្រទេសវៀរពណ៌ម



ពាមប្រកច្ចារអនុវជាតិផ្លូវដែលស្ថិតក្នុងភីមិត្រដែល
ផ្លូវដែលស្ថិតក្នុងភីមិត្រ ស្ថិតក្នុងភីមិត្រដែល
ដោយបានរកយើងប្រជុំដែលគឺមុខ មានជុំការក
សំណល់ថ្វីសម្បាប់សត្វិត ។

ប្រតិបត្តិការនេះដឹកសាំដោយលោក មួង^១
ជាក់ ប្រធានការិយាល័យធម្ម និងអង្គភាពរបស់
ទ្វារអន្តរជាតិថ្លែង, លោក ឯក ម៉ៅវិន ប្រធាន
សាខាការពារអ្នកប្រើប្រាស់កិច្ចការប្រកួតប្រ
ដែងបញ្ជាបករាណក្នុងបន្ទី (ក.ប.ប) សហការ
ជាមួយ លោក សែ ផុនត្រី ប្រធានស្ថាកំការត្រួត
ពិនិត្យប្រកទ្វារអន្តរជាតិថ្លែងដៃខ្ពស់កណ្តាល ដើម្បី
ឈើកកម្មសំការយកចិត្តទូកដាក់ចំពោះសុខភាព
របស់ប្រជាពលរដ្ឋ។

ក្នុងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការណ៍នេះ ក.ប.ប
បានយករំលែកផ្លូវបានកំដោយអុបករណីភាពទៅ
ដល់ទីតាំងត្រួតពិនិត្យថែការិយាល័យគួយ និង
រដ្ឋាភិបាលរវាងជំនួយ ហើយបានធ្វើការិភាគ
លើបំន្លែចំណុចខែមុខ ដែលរួមមាន៖ ស្ថឹមុក
គោ, ត្រសក់, ស្ថុភ្នាប, ត្របវិង, ប៊ែងថ៉ាំ,
ផ្ទាយតំណែ, ពោតបាកំង, ផ្ទាយស្សារ, ត្រចឆ្លារ,
យោក, ម្រោ, មេស, ត្របស្សាយ, ឥឡូវ, ននោះង,
សំណូរបាកំង, ត្រចឆ្លារ (តែជ្រក់), ស្តីកខិម,
មេសរូក, ប៊ែង ថ៉ាំខ្សោយ, ផ្ទាយតុងសាយ និងផ្ទា
ទេរហ័ង់ ជាផើម។

ក្នុងការត្រួតពិនិត្យរោះ សមត្ថកិច្ចជីវាទ្វ
បានរកដើរប្រចាំឆ្នាំទូទៅ និងការប្រើប្រាស់ ផ្តល់
បុរាណភាព ដើម្បីបានប្រើប្រាស់ ក្នុងការប្រើប្រាស់ ក្នុងការ
ពិនិត្យ (សម្រាប់ធ្វើឱ្យប្រកាំ) ដែលត្រូវការពិនិត្យ និងជីវាទ្វ
មានជូនការការសំណើលំឡើងសម្រាប់សង្គមឱ្យការ ត្រូវ
សុរីភិភាសយោប់ការប្រើប្រាស់ និងមិនអនុញ្ញាត
ឯក្រារចំណេះដារណ៍របស់ខ្លួន ។ ក្រោមឱ្យការប្រើប្រាស់

លោក មុន ដាក់ប្រធានការិយាល័យគួរ
និងរដ្ឋាភក្រឹងទ្វារអនុវត្តជាតិថ្មីដែល បានឱ្យឲ្យដោះស្រាយ
ដែរថា ព្រាយពីទីទូលាឯាយលម្អិតមុខចំនួន
ចំនួន៦មុខ ដែលមក្ចី ក.ប.ប ខេត្តកណ្តាលរក
យើងមានដូចការកសិរីលើសម្បាប់សត្វជីត
ទាំងនេះ លោកនិងដ្ឋាកជាបរិញ្ញាជាសម្បិតិឱ្យ
ម្នាស់ចំនួនក្នុងចំណែកមកម្ពុជាអ្វីរទេ។ ចំពោះ
មុខចំនួន និងប៊ែន្ទោះងុង លោកនិងសហការជាប
មួយមក្ចី ក.ប.ប ដើម្បីពិនិត្យពាមដានបន្ថ

បុរាណ៖ តិចចកំពុងបំផ្តាល់សុខភាពខ្លួនត្រានឃើញ

លុះព្រឹកធ្វើទៅ ខេមចិត្តា ឆ្នាំ២០២០
កម្មាំងសមាគកធម្មជំនួយដោយលក្ខាក មន

មកប្រទេសកម្មជាអ្វីពេទ ពីព្រះបន្ទូរទាំង
នេះធ្វើឡាយប៉ះពាល់សុខភាពរបស់ប្រជាពលរដ្ឋ
តែអាណីវករក្នុងរយៈពេជីកចូលនៅពេទ ទីបសមគ្គ
គិតចាប់យកទៅអុតកាមួចមេឡើតមួយ ។



ឡេក្រ ហើយប្រសិនបើរកបើពុប៉ែន្តោះ នៅតែមានជូការកស់ណាល់ច្បាំសម្ងាប់សង្គមិត (សារធាតុ-អីអី) គេកន្លឹមពាករវិរាងការរកចំណែកនៅមុខ។

លោក មួន ជាក់ ក៏ មានអំពារទាំងនេះដែលបានត្រូវបានគ្រប់
អាចធ្វើការខ្លះ ដែលរាជធានីភ្នំពេញបានធ្វើត្រូវបានប្រចាំស
ព្រំពេលរាយចុះលមកកម្ពុជា ត្រូវប្រើប្រាស់ត្រូវដោយ
ពិនិត្យមិនឱ្យ និងជាក់លក្ខណៈជាមួយរៀបចំ
រាយកម្មិតនៃម្ចាស់លាស់ មួននិងត្រូវបានប្រចាំស
មកកម្ពុជា ។ ហើយឯនជាតុការតែនៅតែផ្លូវ

លោក មួន ដាក់ បានបញ្ជាក់ទៀតថា
ការអនុវត្តចាប់បីនេះ កម្លាំងមិនត្រឹមតែចាប់
ជកបុព្យបែនិយកទៅជូនបានប៉ុណ្ណោះទេ តើ
ថែមទាំងបានហេរូម្មាស់ធ្វើកិច្ចសន្យាបញ្ចប់ការ
នាំក្នុងបន្ទុរាប់នៃប្រភេទបាយការណាត់នេះ ។ បើនេះ
ប្រសិនបើថ្មី ក្រាយកែវតែវាបំនួនប្រភេទនេះ
មកកម្មដាងទៀត គោរកនឹងបញ្ហាប៉ុមិនាការ
រកសិនាំបំផុំចិត្តមកកម្មដាងពេម្យ ។

ដោយ FresNews

ទេរកយ៉ាល់ មានប្រយោជន៍ ចំពោះសម្រាប់ប្រើប្រាស់កសិនុនមិនដល់

ទីក្រឹងគិតជាលិតជាលិតមួយដែលមិនត្រឹមតែមានសារប្រយោជន៍ដ៏ធំប៉ុណ្ណោះទេ តែក៏មួយសម្រាប់សម្រាប់នៅដំឡើរ។ វាជួនក្នុងសមាសាទុល្យាប់ដែលប្រាសំអុកសិតកម្ម ហើយវាក៏ជាដឹកសមិទ្ធឌែលគូរមានក្នុងផ្ទះសម្រាប់ព្យាយាយនិងប្រើប្រាស់ដែរ។ ដែលដឹងថា ការប្រើប្រាស់ទីក្រឹងយុលិសម្រាប់សម្រាប់ប្រើប្រាស់ដែរ។ សូមមើលខ្លួចខាងក្រោម។

ព្រំទីក្រឹងយុលិសម្រាប់ប្រើប្រាស់ដែរ។ និងក្នុរោគនៅ។

លាយទីក្រឹងយុលិសម្រាប់ប្រើប្រាស់ដែរ។ អាចធ្វើឱ្យបានក្នុងមួយការប្រើប្រាស់ដែរ។ និងពាកិសិធម៌។

-យកទីក្រឹងលាយដែលដែរ។ អាចធ្វើឱ្យបានក្នុងមួយការប្រើប្រាស់ដែរ។ និងពាកិសិធម៌។

ទីក្រឹងយុលិសម្រាប់ប្រើប្រាស់ដែរ។

អ្នកអាចលាយបានដោយជាលិតត្រង់កំនើនស្ថាកស្ថាមក្រាមេខោះនៅលើកំរង់ដែរ។

អ្នកអាចបករាយលើស្ថាកជាមួយនឹងក្រមួនទីក្រឹង ដោយយកទីក្រឹងលាយនិងស្ថាកត្រូវដែលមិនមែនក្រមួនទីក្រឹង។ រួចដាក់កំឡុង Microwave ឬកម្ពុជាកំបន្តិច ដូចនេះអ្នកអាចបករាយលើស្ថាកបាន ដែលធ្វើឱ្យស្ថាកលាង និងមានសំណើម។

ទីក្រឹងអាចបំបាត់ស្ថាកមុនឡាយការពុកមាត់បានដោយលាយបានដែរ។ និងមិនមែនក្រមួនទីក្រឹង។

-លាយទីក្រឹង និងទីក្រឹងមិនមែនក្រមួនទីក្រឹង។ រួចលាយបានដែរ។ និងស្ថាកត្រូវបានក្រមួនទីក្រឹង។ ម៉ោងឡ្វ់អ្នកអាចលាយទីក្រឹង និងទីក្រឹង ស្ថាកបំបាត់ស្ថាកបំបែក។

អ្នកអាចបំបាត់ស្ថាកក្រាមេខោះនៅក្នុងបានដោយលាយបាន។ និងមិនមែនក្រមួនទីក្រឹង។

ជួយឯកទីក្រឹងដែរ។



We're OPEN

Lynn Primary Care Center
OPEN DURING COVID-19 PANDEMIC

Telehealth

Primary Care & Behavioral Health



មណ្ឌលពិនិត្យសុខភាពនៃ

បន្ទីកទ្វារបំបាត់សុខភាពជូនអ្នកជំងឺទាំងអស់ក្នុងសហគមន៍
ក្នុងកំឡុងពេលនៃការវិកាលជាលនៃជម្លើ COVID-19

តាមរយៈ Telehealth

សេវាដែកលោកស្រីសារនិងសុខភាពជ្រើន

Call: (781) 780-7755

We're OPEN

Lowell Primary Care Center
OPEN DURING COVID-19 PANDEMIC

Telehealth

Primary Care & Behavioral Health



មណ្ឌលពិនិត្យសុខភាពមួយ

បន្ទីកទ្វារបំបាត់សុខភាពជូនអ្នកជំងឺទាំងអស់ក្នុងសហគមន៍
ក្នុងកំឡុងពេលនៃការវិកាលជាលនៃជម្លើ COVID-19

តាមរយៈ Telehealth

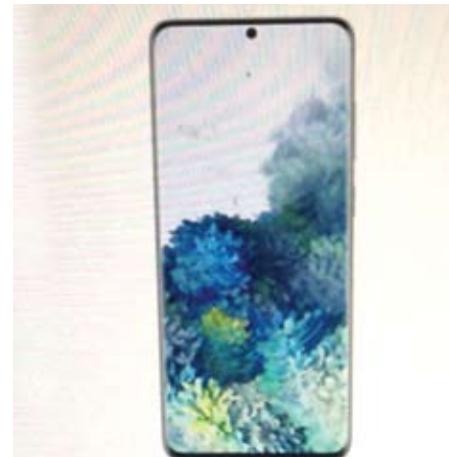
សេវាដែកលោកស្រីសារនិងសុខភាពជ្រើន

Call: (978) 455-7992

“ចក្ខវិស័យ”

ចិត្តិទេស “ក្រុមទេស” នាយករដ្ឋបាល និងនៅក្នុងក្រសួង

ដោយ ពិនិត្យ សម្រាប់
ទូរសព្ទ-ថ្វីជីថាមពាណិជ្ជកម្ម ១០២០
ព្រះសុរិយានឹបព្រម្យបំផុតកំដោសហ
រាយវិក អីរុប ឡើងវិញបន្ថាប់ពី លោកទៅ
ភាគខាងត្បៃអស់របៀប ពេលខ្លួន ក្នុង
ពេលនោះ ក្នុងចំណាំ ជាមេរគសម្រាប់
ស្ថិជ័យកំណាតមួយទានបង្ហាញស្ថាដែរកិច្ច
ស្រុកសំជាន់លាយនាក់ ។ ហើយជាមិក
ប្រជែងជាប្រធូន បានខិតខំស្ថាយប្រជាធិថី
អងគស់សង្កែច ដោយសារត្រាមច្បាស់ព្រាព
នីមួយៗនៃការរាយត្បាតទៅក្នុងទំនួន
យុទ្ធសាស្ត្រប្រជែងបិទទំនាក់ទំនួនឯស្ស
រាយចក្រ បិទចក្រ បិទចំមនុស្សពេទ្យ...តើ
ដើម្បីកំនើងចម្លងដីពីទៅទៅទំបុរីណាង់
ពាណាក្នុងការរាយទៅដាររហ័ម្ភនាន់ស្ថាត
នៅពេលពីពី-ខេកត្តុងមកនេះ ។ ការប្រើប្រ
ងនោះ បានធ្វើឱ្យគារការិភពិភាក្សាបែប
មួយរបស់ខ្លួនបើយោ ដោយកំនើងមនុស្សនៅជិត
ពាណាក្នុងតាមច្រមុំនិងមាត្រា ថែមទាំងមុខ
រដ្ឋបាលរបស់ខ្លួន និងបិវាពម្ពូបាយបារោ...
វេតែកំដោរពីសុរិយានឹបមួយកិច្ចនាផ្លូវ



ក្រសួង 5G សម្រាប់អនាគតពាណិជ្ជកម្ម

ពីតមានថា “ផ្លែព្រាតុលាករយើព្យូហើយទៅមិន
ទាន់ដាក់ឱ្យប្រើ” នៃ ហើយថា “នៅចុងឆ្នាំ
២០២០នេះ នឹងធ្វើមានការវិភ័យលុបបច្ចេកទេស
និងសេដ្ឋកិច្ចដោយមួយ ដែលនឹងបង្កើរការណ៍
នៅរបស់មនុសា” យ៉ាងនៅថ្ងៃនេះទេពីជាន់។

ເກີ່ມື້ງໄດ້ແລ້ວ

កាលពីដំបូងគេថា “ជាមេរកដម្លាតិបានហើយនៅទីផ្សេង” ហើយបានដឹងដំបូងនៅប្រទេសចិន នាថីក្រុងសេដ្ឋកិច្ចមួយណ៍ឡាយ “វិបាល” ហណ្ឌាលិគិតមានមួលឈរស្ថាប់អ្នកល ហើយអភិវឌ្ឍន៍ចិនបានបិទក្រោងនេះមួយតែ ។ បន្ទាប់មកកំពង់ព្យាពទៅក្នុងខែត្រីដែលអីវិបាល កណ្តាលទៅក្នុងខែត្រីការព្យីក ... ។បើត្រូវកំណត់អ្នកវិញ្ញារ សាស្ត្រខែៗថា “ក្នុងទៅ” នៃជាមេរកសិប្បីមិត្ត កំសាន់ចិន សម្រាប់ “ទីសង្គមដីសាស្ត្រ” ដែលតែសង្ឃឹមបាន “ចិនជាអ្នកហើយនៅទីផ្សេងៗ” ។ ដើរីនេះបានធ្វើឱ្យប្រចែងជាប្រចាំឆ្នាំ នៃការប្រើប្រាស់បច្ចេកទេស ៩០០ប្រទេស ហើយដែលបានបិះចាមទានរួមទាំងបានប្រើបានប្រចាំឆ្នាំ



រដ្ឋយន្តការិនមនុស្សបើក បើកបរលិផ្លៀផ្លូវ

ដែលបានបិទចាមទាររួមអ.ស.ប.ថ្វីងការពាណិជ្ជកម្ម ហើយក្នុងចំណុចនេះ ក៏មានប្រធែសរសើរមួយដែរ ដែលមិនមិនទាន់ដឹងទៅឡើយទេ... តែនៅពីទាំងនេះ គឺអ.ស.ប. និងជីមិន

គំណានធ្វើ: (ការខ្ចីសម្រាប់ទិញ)

- ✓ កម្មវិធីតំណាងទិញ និងការបង់ឡើងវិញ
 - ✓ កម្មវិធីអ្នកទិញដ្ឋានលើកដំបូង
 - ✓ និងអាចមានទៅពាននូវកម្មវិធីអគ្គភ័យ និងអគ្គភាសបូរី
 - ✓ តំណាងអាស្រែយតាមតម្លៃដ្ឋាន
 - ✓ តំណាងសម្រាប់ការសាងសង់ទៅជាការខើរហក្តុំ

មជ្ឈមណ្ឌលនិក្សប នៅធានាគារអនដីរូបស្ស

978-656-5653 | 877-671-2265

ជាក់តារក្បាលមីនិងជិលិកនៅ EnterpriseBanking.com/Mortgage



ពមកពិធីរឹង ០១ លោក កីម សុខា អាចត្រឡប់ចូល....

តើជីវិក៖ ស្រាយ កិម សុខា នោះជាអ្និ? កិម សុខា មិនបានបង្ហាញទៀត ដែលត្រូវឱ្យ
ជាប់អន្តាក់កំណាចរបស់ ហូន សែន សុមីនៃពេ
បន្ទិចឡើយ... អន្តាក់នោះគឺ ហូន សែន កើង
ពីបំណុលរបស់ កិម សុខា ដែលត្រូវប័មកនៅក្នុងប្រ
ទែនយោបាយដោយកម្មាំងដៅក្នុងនឹងកម្មាំងប្រ
ជាចិបាគេយ្យរមត្តា” ថ្មីពីពេក្តាល សម វឌ្ឍន៍
ដែលបានភ្លាត់ស្សែវតាបន្ទូរបន្ទាប់ ហូនចេញ
ពីសង្គ្រោះជាតិទៅហើយកើ កំម្មាស់រៀបចំនៅថ្ងៃ
ខាងមុខនឹងតាំងទ្រួរឯក ព្រៃនិងសង្គ្រោះជាតិ” ក្នុង
រូបភាព ដែលគេអាចដើរឲ្យបាន - កិម សុខា គឺជាបុ
របភាពនោះដួង ពេ ហូន សែន មិនទាន់ចាប់
ឡាក់បានឡើយទេ ហើយ នោះជាបុ
របភាពនោះឡើយ ដែលបានឱ្យឱ្យ ដោយ កិម សុខា
កើ ហូន សែន មានការលែបកិនធនពន្លាតែល
ដោនៃលែង កិម សុខា ឯក្រាមនៃវិរាងនាត់ល
នេះ ហើយ កិម សុខា នឹងមានពេលគ្រប់គ្រាន់
សម្រាប់ឯក្រាមបំបាត់ពុប្តុក្រប់សំឡើងឱ្យបាន
ដួង ហើយកើ មានពេលសម្រាប់សម្បាប់ សម វឌ្ឍន៍
ដែលវេចធំត្រកិរិកឱ្យការសព្វិចណៈរៀបចំសុខា ជីនិស
ដែលហាក ហូន សែន មិនដែលស្រាយឡើយ
ឡើតដួង ។ ថ្មីពីពេក្តាលត្រូវបានប្រើប្រាស់ដែលក្នុងប្រ



ដីដីមិនបានធ្វើឱ្យរាលាម្មាក់ចាប់ផ្តើមក បុងដឹង
ពីបំណងពិតរបស់លាក់បានឡើយ សូម្បីទៅខីន
ចំពោះ សូម្បី វិញ្ញារិមិនដឹងដៃរួច តែចំពោះ ហូន
សេស ដែលជាអ្នក “ញ្ចាក់ខ្សែ” បែងជាមិនដឹងជាតិ
“ញ្ចាក់ខ្សែ” ពេលរាក់ដែរនៅ ទីបារាសំខាង!

មេរ្តោះពីអតិថជន៖

ឃាកត្រឡប់ទៅក្រោយវិញ គីម សុខា
ហាក់មិនបានទទួលការថោះប្រកាសពីអ្នកសង្គគ
ការនៅទាំងនេះ ពីការចូលរួមការអាសន់ “ចុងចាត់ឆ័ំ”
ពីតណបក្បែប្រជាធិបនោះទេ, តែដើរការងារ សម

កាលពីចាប់ពីក្នុងប្រជាជាតិ និងការសម្រាប់ជនក្នុងប្រជាជាតិ ដែល “ឈ្មោះកិច្ចិនឈ្មោះ” ជាមួយនឹងប្រជាជាតិក្នុងប្រជាជាតិ មកតាំងទៅក្នុងប្រជាជាតិ កិច្ចិនឈ្មោះ

នរណាតាមីកដើម្បីសង្គ់ជាតិចាត់?

ផ្លូវ១០៣នានោះ ជាមួយក្រែងដែលខាងមុខ តីត្រូវបានដឹង
សម្រាប់ការបង្កើតអាយុរិបាយមុខ ពីក្រែងដឹង
ពីក្រែងដឹងទីមិញជាប់" លោក សុខា និងមន្ត្រីនៃទំនាក់
ទំនាក់ទានរូចខ្ពស់នៅក្រោមគ្រប់គ្រង ការបង្កើតអាយុរិបាយ
និងដេណី មួយការដែលបានដោឡូនដោយការរួមសម្រាប់ពិភពលោក រូម
ដោយការរួមសម្រាប់ពិភពលោកពីភាពទីន្ទាន់ទំនាក់ទំនាក់
អភិវឌ្ឍន៍ រួមរាល់ដោយក្រោម ។ ហើយជាបានលាងដែល
មិនបានការបង្កើត សម រង្វី នាថែលខាងមុខ តីមិន
ថែមពលរដ្ឋក្រែងដឹង សម រង្វី នោះទេ តីសម
រង្វី ទៅនិងក្រោម ដែលជាអ្នកក្រែងដឹងអភិវឌ្ឍន៍សម្រាប់
ជាតិនានោះ ដូចដែលបានរង្វី ចូលនិវត្ថុនៃពេលនេះ
ទីបី ហើយ សែន "បារម្មាពចាញ់រៀង" ខ្លះ តែបីមិន
ចូលនិវត្ថុនៃពេល ហើយ សែន និងបែន្រី រង្វី ឱ្យ "សុ
យលេចាត់" ទៅតី ។

សូមបញ្ជាក់ថា តើអ្វីដឹងជាបន្ទាន់របៀបណា?

ក្រសួងពេទ្យ នគរបាល ភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
សាសនា ពិធីការអប់រំ នគរបាល ភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
សាសនា ពិធីការអប់រំ នគរបាល ភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

សេចក្តីថ្ងៃទី ១១



យើងនិយាយជាកាសាបស់អ្នក

យើងនិយាយបានជាង 40 ភាសា ហើយយើងនឹងដឹងជូយអ្នក ច្បាស់ទូលបានការថែទាំតីគ្រពេទ្យដែលយល់អំពីអ្នក!

ស្ថិជយល់បន្ថែម។ ហេតុវិធីសំពួមក 1-888-566-3526 (TTY 711)។
www.seniorwholehealth.com

กมยีดี Senior Whole Health គារពេមច្បាប់ស្តីពីការផ្តល់សហការនៃប្រជាជនមេន និងមិនធ្វើការដែលអាចធ្វើឡើងបាន ពណ៌សម្រាប់ដំណឹកជាតិ សាសនា ភាគយ៍ ពីការការពួកទូទៅ កម្លើវិនិយោគ Senior Whole Health (HMO SNP) និង Senior Whole Health NHC (HMO SNP) តើមានការថែទាំសម្របសម្រួលដែលមានកិច្ចសន្យា Medicare Advantage និងកិច្ចសន្យាផ្លូវការមួយសហគន្លឹមរវាង Massachusetts /កម្លើវិនិយោគ EOHHS MassHealth ។ ការចុះឈ្មោះគារប្រើប្រាស់កិច្ចសន្យាការការពួកទូទៅ ។
H2224-2020-84533 _ M KHM Approved 2/11/2020



គម្រោងថែទាំសុខភាពសម្រាប់
មនុស្សបានសំបាមយនឹងកម្មវិធី
MassHealth ១

Summer Life in New England During Covid-19 Pandemic

From Front Page

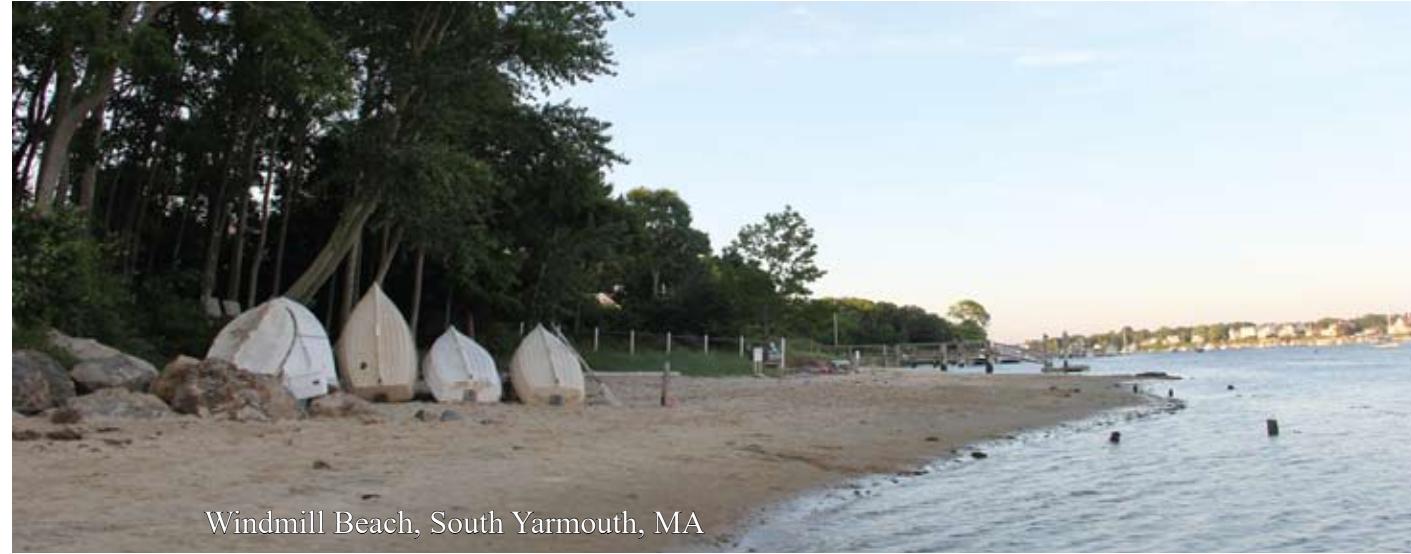
We traveled up and down the coast between Newport Beach, Rhode Island, to Cape Cod, Massachusetts, to New Castle, New Hampshire and to Ogunquit & Portland, Maine. I will share you what I have learned so far so that you may exercise cautionary steps in taking your family out this summer.



The “new normal” that we all must adjust to in order to navigate our every day life is that we all now have to look at everything in a new way.

As States begin to reopen partially, restaurants, beaches, etc, we found ourselves more comfortable going into unpopular destinations where fewer

70% alcohol and spray everything after entering our room including the remote control of a tv, the keys, and door knobs. We wear masks when we were near people until we reached our destination and being without people around. It felt safe. We keep an alcohol spray in the car, wash our hands



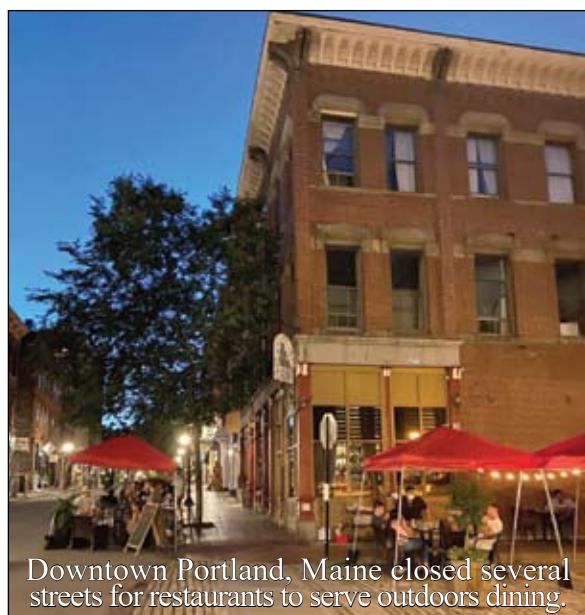
Windmill Beach, South Yarmouth, MA

anytime after we go out to the market. I keep an alcohol spray in my purse and spray our hands before and after we eat. We chose take-out foods when restaurants are full, even with 6 ft distant apart between tables. We prefer to sit outside where everyone is at least 10 feet apart. So far we have not run into any issue about spacing with a few exception such as down-

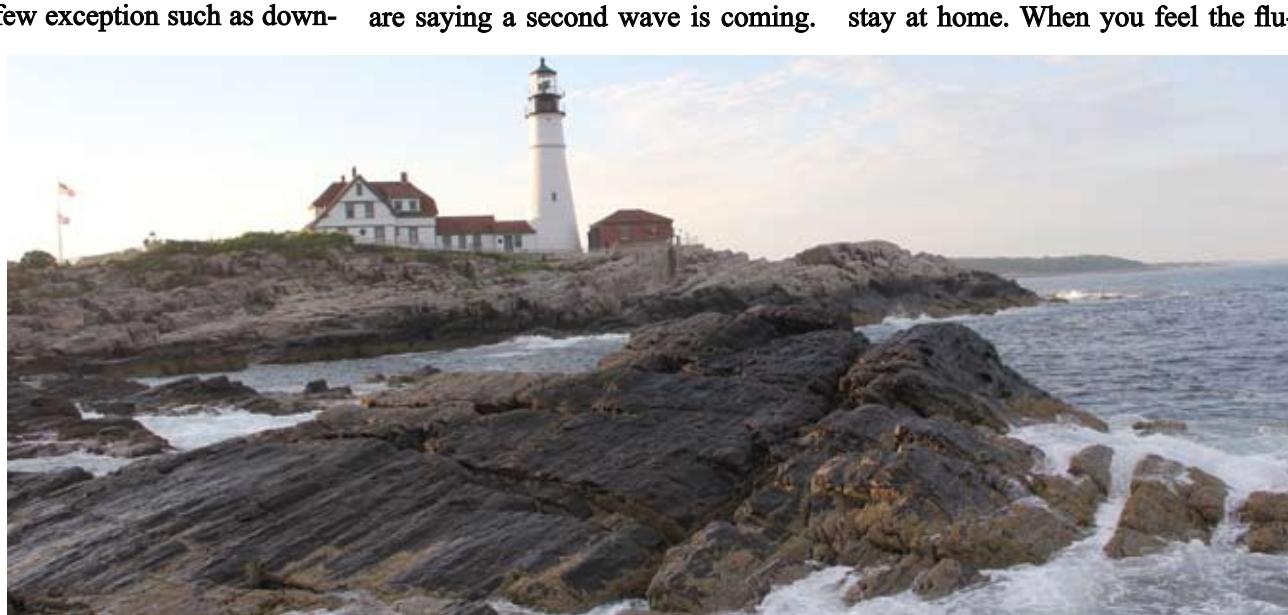
ing more than 5 times higher. While in Rhode Island we also found the number of infected people to be 16,000 with 900 deaths. The total population of the state is 1 million.

Although the curve in Massachusetts is flattening from 5,000 cases a day in the third week of April to 233 cases a day as of June 26, the experts are saying a second wave is coming.

time. The “new normal” here we all should look into is the simple way of life how family used to be like when there were limited bars, restaurants, theatre and sports. Consider it as a luxury in the time of covid-19 to be able to do any of these activity above and practice social distancing when you do so. When you don’t feel well, stay at home. When you feel the flu-



Downtown Portland, Maine closed several streets for restaurants to serve outdoors dining.



Portland Head Light, Cape Elizabeth, Maine

people travel. Traveling by car help us find places which would allow us to camp for the day, such as today, we found an island which we normally wouldn’t venture to, Cape Elizabeth. There we visited the Port William State Park where many picnic tables with ocean views, beaches, and a couple beautiful lighthouse of Portland, Maine’s coastline.

Hotel stays. We bring a bottle of

town Portland, Maine and Newport Beach where many young people are hanging out. This maybe explaining why Covid-19 cases are spreading amongst younger people under 40 years old. According to Center for Disease Control, 900 thousands cases are the young people between age of 18-44, 700 thousands cases are the people between age 45-64, and 200 thousands people are between age 65+ who are infected by the covid-19.

We hope Massachusetts will not be affected by it, but we will never know for certain.

There are 2.5 million cases in the United States, with 125,000 people died. The cases are going up in the states including Florida, there are 9,000 people infected in one day on June 26 as state reopened for a few weeks, the second wave struck. In Texas, 1 in 10 people are infected. States of Arizona and California are

like symptoms including the lost sense of smell, you should get tested for the covid-19. Experts are saying that there are ten times higher than 2.5 millions Americans infected now because the limited testing capacity. So be vigilant. There are 10 millions people infected by the covid-19 in world in the last six months and already half million people died globally. I urge everyone to continue practice social distancing and be safe. This is far from over.

also going up. If you have travel plans to these states, you may have to self quarantine upon return to states like Connecticut, New Jersey, and New York.

Last but not least, I recommended our readers to stay local in New England this summer and avoid taking flights unless it’s an necessary. The air confinement in the plane is what make the virus lingering around; even though with empty middle seats, there aren’t enough social distancing and you should be wearing masks at all

ម្ចាស់ក្រោជនីយដ្ឋានជួយត្រូវរបស់ខ្លួន

ដោយ ពិន សំខុន

នៅថ្ងៃដើមបំផុតដែលមានខ្លួនរស់នៅប្រឹទ
ជាមេគ្រែ នាថ្វូរខាយកើតឡើងហាងអាមេរិក កំមាម
អ្នករាជប្រាជៈដោយសារមេរោគ ក្នុងទី១៩ ដែរ,
មិនមានចំណុចប្រឹទទេ ព័ត៌មានជាតិចិត្តកិច្ចសារ
អ្នកជិត្តខ្សោយ មិនចូលចិត្តរួចរាល់ដោយ ពីព័ត៌មានដើម្បី
នោះទេ ។

ម្នាស់កោដសិរីយដ្ឋានមួយ ដែលតេក្រុង ឈ្មោះ ថា "សំពីខ្មែរ" នៅឯ៉ែងដ្ឋានវិនិន្ទន តាម រយការណែនាំបានរបស់សមាគម "អេសទ្ធីក ASALEC" ដែលបានផ្តល់ជូនឱងថា មានក្រសារ ខ្លួនគ្រោះដោយការដឹងដែលរាល់បាយក្នុង ពិភពលោកនេះ កំពុងតែត្រូវចិត្តនិស្សុមមនុស្ស ដើម្បីព្យាយាយជីថេយខ្ពស់នេះ ។ លោកសម្រាតិ និងកិរិយាត្រាម្នាស់ហាន កម្មានចិត្តស្ថាបានផ្តល់ជាមួយបាកបារមិនត្រូវបារិចចំឡើង ដីឆ្លួយ ឆ្លាត់ពិសាខចំនួនឡើង ដើម្បីពិសបញ្ជីមុន រហូត ដល់ឡើងបុរាណិតា" ធ្វើត្រូវបានរៀបចំឡើង ដើម្បី ផ្តល់ការពេកកំភ្លើជាថិត្តការពិសបាតម៉ែន ដែល ឆ្លាប់ពិបាកក្រោមធម្មុយត្រាដារចិត្ត និងឆ្លួយ ។

ក្រោងរាល់លើក ដែលសមាជិកអេស្សវិក នាំយកមួយបច្ចេកទេទ័រជាប្រធានាអ្នករដ្ឋប្រោះ

Continued from page 07

Reopening Massachusetts: Baker- Polito

schools for the purpose of completing graduation requirements:

- Youth and adult amateur sports, with detailed guidance;
 - Outdoor recreation facilities
 - Professional sports practices, no games or public admissions;
 - Non-athletic youth instructional classes in arts, education or life skills and in groups of less than 10;
 - Driving and flight schools
 - Outdoor historical spaces, no functions, gatherings or guided tours;
 - Funeral homes, with occupancy limits The following businesses will be eligible reopen in Step Two of Phase II at a later date to be determined:
 - Indoor table service at restaurants
 - Close-contact personal services, with restrictions, including:
 - Hair removal and replacement
 - Nail care
 - Skin care
 - Massage therapy
 - Makeup salons and makeup application services
 - Tanning salons
 - Tattoo, piercing and body art services
 - Personal training, with restrictions

A photograph of three individuals, two men and one woman, all wearing blue surgical-style face masks. They are standing in front of a large mural on a wall. The mural features stylized, decorative lettering at the top, followed by a black and white illustration of a person in traditional Cambodian attire, including a tall, spiky headdress, holding a long staff or object. The setting appears to be an indoor restaurant or cafe.



យើងបានយើងព្យាករីករាយ អបអរសាង របស់
ត្រូវសារជាតិចំខ្លះ ដែលបានផ្តាំងអំណារគុណដៃ
ជ្រាលដ្រោដ្រឹងនិងលម្អាស់ មាស់ អំណាយវិញ្ញាបង ។
បែន្ទូមពីង់ណោយទាំង
បានខបត្តមួយល់សំ
ដូរាងដៃ ។



គ្រឿងរៀនគ្រោះមកទេលមបពិតិន សំខាន អាស់នីជ

ເយືນທານເຍີຕູກາຕົກກາຍ ຂບອງສາດ່າ ຮບຜ່ານ
ຜູ້ສາມັດເຊື້ອ ເຊັ່ນທານຜູ້ເປົ້າກຳທຸລະກຳ
ຜູ້ໄດ້ເປົ້າຜູ້ອະນຸຍິນ ມາສ່າມໍາແນກຍີຕູຜົນ ພ.

ប៊ន្ទូមពីដំណោះជាមួយបច្ចុប្បន្នរបស់ សមាគម
បានឱ្យបន្ទូមដល់សមាជិកសកម្មជាព្រាក់៣០០
ដលាការដៃ។

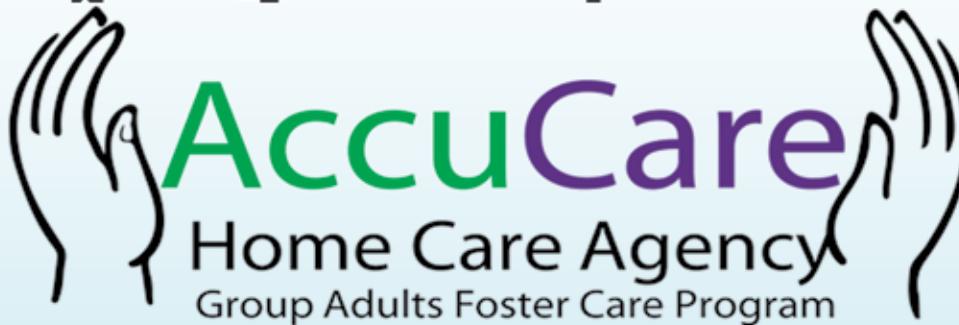
ព័ត៌មានចិត្តកីវិត១៩៖ រដម៉ាសាយសេត

ហើយអតិថិជនទាំងអស់ត្រូវឱ្យពាក់ម៉ាន
និងរក្សាតំលាតពីត្រា ។ ស្រោចប់មផ្លូមណុដ
ថ្មីរក្សាសុខាណាពិញ្ញា ហើយណើរការធ្វើល្អេស៊រ
ដូចជាការណ៍តំង្បូបជាមួយអ្នកជីន, ពិនិត្យផែិត្រ
និងត្រួក តែត្រូវវាស្ថាម្ចារទៅតាមស្ថាដោយ
សវគ្គភាព និងសុខភាព ។

គ្មែបញ្ចាក់ថា រហូតមកដល់ពេលវេល់នេះ ចំណុច
សរុបទៀតសែលជីក្សវិត ១៥ មានចំនួន ៦៣០
០០០នាក់ ហើយការធ្វើតែងនេះ នៅពេលម្ខ្ម
កើនឡើងទឹកចាំងរដ្ឋ ។ ចាប់តាំងពីពាក់កណ្តាល



កម្មវិធីជំនួយផ្លូវកែចនាំសុខភាពលាមដ្ឋែង



ហើយចិនចង់ចាកចេញពីលំនៅថ្ងៃនានាដី បុចិនចង់បែកទិន្នន័យ ត្រូវឈានដែលធានសំណង់នៅ
ជាប្រយោជន៍រហូតដើម្បី ។ សេវាឌីទាំងអាជីវកម្មទូទៅបានបានចិត្ត ។
At no Cost to you

សេវាឌីទាំងអាជីវកម្មទូទៅបានបានចិត្ត ដោយគ្មានអ្នកដោយមិនគឺត្រូវបានថែទាំដោយត្រូវមុន្តុលិក
ខ្លួនដែលមានវិជ្ជាណីវេស (Nurse), Case Manager និង Home Health Aide
បុគ្គលិកមានសណ្ឋាគមិត្តុល្យ ទៅនៅក្នុង និងមានការគោរពនៅក្នុងខេត្តប៊ូវី ។ ប៉ុន្មោះសេវាក្នុងក្រុង Lowell,
Lynn, Revere, Boston និងក្នុងជុំវិញ



ដើម្បីអាជីវកម្មទូទៅបានបានចិត្ត ដែលមានអ្នកដោយមិនគឺត្រូវបានថែទាំដោយត្រូវមុន្តុលិក :

- រៀលចំនួនជាមួយ
- អាយុ ២២ ឆ្នាំជាន់ជាន់
- មាសវិកិលស្ថាដោយ

ធម្មជាមួយទិន្នន័យ :

- ការចំណោលខ្លួន ឬបំបាត់បំបាត់ប្រចាំថ្ងៃ
- ជួយលើការគ្រប់គ្រប់ប្រចាំថ្ងៃ
- ដែលការចំណោលខ្លួន ឬបំបាត់បំបាត់ប្រចាំថ្ងៃ
- ដែលការចំណោលខ្លួន ឬបំបាត់បំបាត់ប្រចាំថ្ងៃ
- ការចំណោលខ្លួន ឬបំបាត់បំបាត់ប្រចាំថ្ងៃ
- សមាជិកអាប់ទៀតមកចុះម៉ោង

To be eligible for GAFC you must:

- live in subsidized or public housing
- age 22 years and older
- eligible for MassHealth Standard

Benefits you will get:

- personal care service in your home,
- Medication Management
- an individual care plan developed by a registered nurse and case manager
- ongoing monitoring of needs
- 24-hour access to services

បង្កើតឡើងនៃស្ថិតិថាគ់ខែលទៅ

To register, please contact:

Tel: (978)735-4955, Fax: (978) 735-4956
Office: 144 Merrimack St., Suite 404. Lowell, MA 01852

“អត្ថបទព្រាវេជ្រាវេប្រវត្តិសាស្ត្រ”

ក្រសួងមនុស្សរៀបចំយកខ្លួនទៅខ្លួន “ខេដិ៍”

អវសាទនេសមាតម KJA Khmer Journalists Association

(KJA = Khmer Journalist Association)

ដោយ ពិន សំខន តពិលុខមន

កំប្រព្រឹងចំណុចយុទ្ធសាស្ត្រពេល, ទំនងជាម្នាច់
មានរឿងដែលកំណត់ឡើងពីថ្ងៃនេះ នៅព្រៃត្រូវប៉ុច
ចាកចេញពីក្រុងក្រុងកំពង់ហើយពារិភ័យត្រូវជាបន្ទាន់ ។ ម្នាក់ទាំង
សុទ្ធដែលជាបន្ទូរជិត ដើម្បីការពារការដែលពរបស់
ខ្លួន។

ចំណោកងានស្ថាបភាពសេដ្ឋកិច្ចបស់ការសែត
វិញ ជាមួទាុអាមេរិកដោយសារវិធីដី: មានដោរ
ផុម្ពជាការសេត “វគ្គិកកម្ពុជា” មានពាណិជ្ជកម្ម
ដែលតែបង់ផ្ទៀង់ផ្ទៀង់ស្ថិរគ្រប់ទំនើ មានអ្នកយកការ
និងអ្នកយកពីមានការបំសិបទាក់ ហើយយកក៏
មានអ្នករកពាណិជ្ជកម្ម មានប្រាក់ខេក់ត្រឹមរាប់
សិបទាក់ទៀតដីរ ហើយនៅមាន ហើយការអ្នក
នៅយោបាយបញ្ជាក់អំណោចក៏ “ខ្លួនប្រាស់” ទៀត...
ផុម្ពេះក៏ភាគយជាការសេតជាប្រើប្រាស់ទី១ ត្រួតឱ្យរាល់
លិខិតដោយការប្រើប្រាស់ ការសេតនៅអាមេរិកបាន
៣, ៤មិនឆ្នាំប៉ុន្មាន ។ នៅកម្ពុជាសម្បែរ
ត្រួតឱ្យរាល់លិខិតដោយប្រើប្រាស់ផុម្ពជាបាត់
កម្មប្រជាធិបតេយ្យប៉ែនប៉ោនដោយកម្មបាន

បុរីធម៌, ជូចជាសម្បាប់ បុច្ចាប់អ្នកការសេដ្ឋកែវ
គុក, ការយោសនាទោះឡាតាំង, ទំនាក់ទំនាក់
ប៉ែន្តិចបាយឱ្យបាយក្បាល់បាន សម អ្វី, ជីថាម៖
រវាងនាយករដ្ឋមន្ត្រី, ទំនាក់ពណ៌លក្រងក្រោមពេញ



អ្នកអាងនៅតាមតុបលក់ការសែត
រវាយចំពណ៌បញ្ជីជាទិន្នន័យ និងចំពណ៌បញ្ជី
ពូជសិនបុត, ទំនាក់ព្រំប្រមូលដែងជាមួយនឹង
វិវេតណាម... ។១៦ ។

ចាប់ពីឆ្នាំ១៩៩៨ទៅ នយោបាយកម្ពុជា
តិចដែលខ្សោះរាល់ ដោយលោក ហិរុ សែន នាន
សម្រេចចិត្តដែលឱ្យមួយកម្មវិធីរាយការណ៍
នៅ... បើទូទៅអ្នកអារ៉ាខ្សោយឯង កំចូលចិត្តតាមដាន
នាថែរប្រជាមុនរបស់គណបក្ស សម ឡើ រាល់

នៅម៉ោងការិសត់ការេសនីភាព” និង
“ដឹកឃើញពេលវ្វីក” ជាការិសត់ដែលគេចូលចិត្ត
អាន ពីរបោះពេទ្យការិសនុញ្ញលិត្តសរុប្បាក
ទីផ្សារ ចំអាសចំអុនតតខាតតម្លៃ រវំណែល
សាមួល ពីរប៊ីអុន តើដោយអាជីវកម្ម។

Red Rose
Pailin Plaza
716 Middlesex St. Ste 1
Lowell, MA 01851

RESTAURANT

អាសយដ្ឋាន ភូមិស៊ី - ផ្ទះបណ្តុះបណ្តាល

អាសយដ្ឋាន ភូមិស៊ី - ផ្ទះបណ្តុះបណ្តាល

Mon-Sun
8am -8pm

* មួយសម្រាប់ពាយករណនៅតីន
* សេវាកម្មរបៀបសោរមិត្ត និងសរសាងភាគកំទាត់

(978) 452-5400

បាយសាច់ដ្ឋកពងទាមពីន

គម្រោងខ្មែរ

ឃើកឆ្នាំង

បាយបុគ្គលិក

កម្មវិធីផ្តល់ជូនរាយការ សម្រាប់បង្កើត

មិនត្រូវចេញបាល់កុមារ ទិន្នន័យនៃនាន



ខែកញ្ញា ទី 6 - សីហា ទី 14, 2020!!

ទូរសព្ទលេខ៖

1-800-645-8333

ធ្វើសារ

"Food" វិ "COMIDA" ដើម្បីការអេឡិចត្រូនិក ៨៧៧-៨៧៧

ទូបសាយ

WWW.MEALS4KIDS.ORG

រោគនទ្ស័រការប៊ូ

"SUMMEREATS" សម្រាប់
IPHONE និង ANDROID

កម្មវិធីផ្តល់ជូននាមបានសម្រាប់បង្កើតឱ្យសិនិត្តិភាពផ្តល់កុមារ
ទិន្នន័យនៃនាន 18 ឆ្នាំ ទិន្នន័យនៃយុទ្ធសាស្ត្រទេះៗ មិនទ្វូនការ
ចុះឈ្មោះ វិ ចំណាច់មាន I.D ទេះទេ ឯកត្រាមានទេ នឹងលើមីកាល
ល្អីខ្លាំង

ទីតាំងក្នុងការផ្តល់អាមេរិកមានដែចខាងក្រោម!!

ផ្លូវ Caleb Group 77 Chestnut St.

(អាមេរិក) 11:15 - 12:00

(អាមេរិក) 2:15-2:35 ថ្ងៃច័ន្ទ - សុក្រ

ផ្លូវ Eagle Park 95 W. 6th St.

(អាមេរិក) 11:15-11:45 ថ្ងៃច័ន្ទ - សុក្រ

McPherson Pool 1000 Bridge St.

(អាមេរិក) 12:15 -1:00 ថ្ងៃច័ន្ទ - សុក្រ

ផ្លូវ North Canal Apartments 517 Moody St.

(អាមេរិក) 12:15 -12:45 ថ្ងៃអង្គារ-ព្រហស្បត្តិ

ផ្លូវ O'Donnell Splash Pad 1170 Gorham St.

(អាមេរិក) 1:30 -2:00 Mon -Fri



MiL